



**UNIUNEA EUROPEANĂ**

**PARLAMENTUL EUROPEAN**

**CONSILIUL**

**Bruxelles, 26 noiembrie 2025  
(OR. en)**

**2025/0108(COD)**

**PE-CONS 45/25**

**POLCOM 291  
COWEB 115  
AGRI 473  
UD 223  
CODEC 1478**

**ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

Subiect: **REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) 2024/823 privind unele măsuri comerciale excepționale în favoarea țărilor și teritoriilor participante sau legate de procesul de stabilizare și de asociere**

**REGULAMENTUL (UE) 2025/...**  
**AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

**din ...**

**de modificare a Regulamentului (UE) 2024/823 privind unele măsuri comerciale excepționale  
în favoarea țărilor și teritoriilor participante  
sau legate de procesul de stabilizare și de asociere**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207  
alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ parlamentelor naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Poziția Parlamentului European din 13 noiembrie 2025 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial)  
și Decizia Consiliului din ...

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2024/823 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>2</sup>, care se aplică până la 31 decembrie 2025, instituie un sistem de măsuri comerciale autonome (denumite în continuare „MCA”) între Uniune și țările și teritoriile din Balcanii de Vest prin scutirea de taxe vamale și de taxe cu efect echivalent a anumitor produse agricole originare din Balcanii de Vest și prin aplicarea unui contingent tarifar global anumitor produse vitivinicole originare din Balcanii de Vest.
- (2) Actualele MCA pentru Balcanii de Vest vizează două beneficii rămase: în primul rând, suspendarea taxelor specifice pentru toate fructele și legumele care fac obiectul sistemului prețurilor de intrare; și, în al doilea rând, accesul la un contingent tarifar global pentru vin care este disponibil pe baza principiului „primul venit, primul servit”, după epuizarea de către țările din Balcanii de Vest a contingentului național în cadrul acordului lor de stabilizare și de asociere (denumit în continuare „ASA”). În pofida domeniului de aplicare limitat al actualelor MCA, respectivele MCA își păstrează importanța.
- (3) Sistemul de MCA constituie un sprijin valoros pentru economiile partenerilor din Balcanii de Vest, fără a crea efecte negative pentru Uniune.
- (4) Prin urmare, Uniunea ar trebui să sprijine în continuare economiile vulnerabile din regiunea Balcanilor de Vest prin prelungirea perioadei de aplicare a Regulamentului (UE) 2024/823 cu încă cinci ani. Prelungirea respectivă demonstrează angajamentul ferm al Uniunii față de integrarea comercială a Balcanilor de Vest.

---

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2024/823 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 februarie 2024 privind unele măsuri comerciale excepționale în favoarea țărilor și teritoriilor participante sau legate de procesul de stabilizare și de asociere (JO L, 2024/823, 6.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/823/oj>).

- (5) Prin urmare, este oportun să se prelungească perioada de aplicare a Regulamentului (UE) 2024/823 până la 31 decembrie 2030.
- (6) Prelungirea perioadei de aplicare a MCA este în concordanță cu Regulamentul (UE) 2024/1449 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>3</sup>, prin care a fost instituit Mecanismul de reformă și creștere pentru Balcanii de Vest.
- (7) În urma intrării în vigoare a Acordului de stabilizare și de asociere UE-Kosovo<sup>\*4</sup>, ultimul astfel de ASA care a intrat în vigoare, trimiterile la concesiunile comerciale pentru produse de pescuit prevăzute la articolul 3 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2024/823 ar trebui eliminate, deoarece cotele respective au fost transferate în cazul tuturor părților beneficiare către respectivele ASA bilaterale.
- (8) Articolul 2 alineatul (3) și articolul 10 din Regulamentul (UE) 2024/823 prevăd mecanisme contradictorii de suspendare a beneficiilor și, prin urmare, ar trebui să fie modificate pentru a crea securitate juridică,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

---

<sup>3</sup> Regulamentul (UE) 2024/1449 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 mai 2024 privind instituirea Mecanismului de reformă și creștere pentru Balcanii de Vest (JO L, 2024/1449, 24.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1449/oj>).

\* Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999 și cu Avizul CIJ privind declarația de independență a Kosovo.

<sup>4</sup> Acord de stabilizare și de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Kosovo<sup>\*</sup>, pe de altă parte (JO L 71, 16.3.2016, p. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2016/342/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj)).

## *Articolul 1*

Regulamentul (UE) 2024/823 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Condițiile de acordare a dreptului la regimurile preferențiale și la suspendarea acestora”;

(b) la alineatul (1), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) angajarea părților beneficiare într-o cooperare administrativă eficace cu Uniunea, inclusiv după cum este necesar pentru verificarea dovezii de origine, în scopul de a preveni orice risc de fraudă; și”;

(c) la alineatul (2), al doilea paragraf se elimină;

(d) se adaugă următorul alineat:

„(4) În cazul în care o parte beneficiară nu respectă alineatul (1) litera (d) de la prezentul articol, Comisia poate suspenda, integral sau parțial, dreptul unei părți beneficiare vizate la beneficiile acordate în temeiul prezentului regulament, în temeiul articolului 6.”

2. La articolul 3, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) În pofida celorlalte dispoziții din prezentul regulament, în special a articolului 10, ținând seama de sensibilitatea deosebită a piețelor agricole, Comisia poate să ia măsuri corespunzătoare prin intermediul actelor de punere în aplicare în cazul în care importurile de produse agricole provoacă perturbări grave ale piețelor Uniunii și ale mecanismelor lor de reglementare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 8 alineatul (3).”

3. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Alte măsuri de suspendare temporară”;

(b) la alineatul (1) primul paragraf, partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Atunci când Comisia consideră că există suficiente dovezi ale fraudei sau constată o creștere masivă a importurilor spre Uniune, peste nivelul capacității de producție și de export obișnuite, Comisia poate lua măsuri de suspendare totală sau parțială a regimurilor prevăzute în prezentul regulament pentru o perioadă de trei luni, cu condiția ca, în prealabil:”.

4. La articolul 12, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Se aplică până la 31 decembrie 2030.”

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ....,

*Pentru Parlamentul European*  
*Președinta*

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

---